



# GORJ TURISM S.A.

® Gorj, Tg-Jiu, Zona Garii, B-dul Republicii, Bl. 24, Parter; Cod 210152  
Tel: 0253.22.74.35; 0253.22.43.20; 0353.40.13.12; 0353.40.13.13; 0723 38.73.73; 0745.30.44.77  
Fax: 0253-22.74.36; E-mail: rezervari@gorjtourism.ro [www.gorjtourism.ro](http://www.gorjtourism.ro)  
Licenta Touroperator nr. 1345; CUI: RO10581199 Membra ANAT; ANTREC; C.C.I.Gorj ;  
Cont Lei Raiffeisen – Suc.Gorj RO74 RZBR 0000 0600 0320 0158 J18/185/1998 ;  
Cont Euro Raiffeisen– Suc.Gorj RO68 RZBR 0000 0600 0344 3057 Cod I.A.T.A. 69210993



Nr.360 / Serie C



## BULGARIA - IARNA 2011-2012

### BANSKO - zona RAZLOG

#### LISTA HOTELURI:

**(CTRL + Click in lista de mai jos, pentru a accesa direct hotelul dorit)**

HOTEL WHITE FIR VALLEY RESORT 4* .....	2
HOTEL REDENKA HOLIDAY CLUB 4* .....	4
HOTEL PIRIN GOLF & COUNTRY CLUB APTS 4* .....	6
HOTEL KATRINO SPA 4* .....	7
HOTEL RAZLOG 3* .....	9

## HOTEL WHITE FIR VALLEY RESORT 4\*

**Localizare:** White Fir Valley Complex este situat in zona Razlog, la 7-8 km de statiunea Bansko, la poalele muntilor Rila, Pirin si Rodopi. Complexul este deschis tot anul, se afla aproape de partii si este compus din 2 cladiri principale si 2 cladiri secundare. In anul 2008 a castigat premiul "Best Development" in Bulgaria. Acesta pune la dispozitia clientilor sai camere spatioase, luxoase si modern decorate, precum si o multime de facilitati atat pentru relaxare (centru spa & wellness), cat si pentru distractie (golf, echitatie, ski). Capacitate de cazare: 88 apartamente cu 1 dormitor, 206 apartamente cu 2 dormitoare si 36 apartamente cu 3 dormitoare.

**Facilitati:** Restaurant, International restaurant, 2 lobby bar cu semineu, piano bar, cocktail bar, lift, 2 centre spa, 2 piscina interioare si 2 piscine exterioare, sauna, centru fitness, teren de golf, solar, masaj, 2 jacuzzi, baie de aburi, loc de joaca pt copii, internet wireless in tot complexul, servicii de curatorie, baby sitting, parcare subterana si exterioara.

**Dotari camere:** Capacitate de cazare: 330 de camere. Dotari: TV-satelit, telefon, kitchineta, internet, baie, living, balcon. Apartamentele de tip Standard se afla in cladirile secundare, iar apartamentele de tip Principal se afla in cladirile principale.

### Tarif/camera/zi fara masa

	01.12-14.12	15.12-23.12 09.01-31.03	24.12-29.12 02.01-08.01	30.12-01.01
<b>Cladiri aditionale – Orchideea, Camelia, Rila, Rodopi</b>				
<b>Camera dubla (2)</b>	20.50	29.50	38.00	55.50
<b>Apartament 1 dormitor(2+2)</b>	26.00	37.00	52.00	71.00
<b>Apartament 2 dormitoare (4+2)</b>	46.50	66.50	90.00	126.50
<b>Apartament 3 dormitoare (6+2)</b>	66.50	96.00	127.50	182.00
<b>Cladirea principal – Azalia, Pirin</b>				
<b>De luxe (2)</b>	22.50	37.00	47.50	71.00
<b>Apartament 1 dormitor(2+2)</b>	28.50	45.00	64.00	90.00
<b>Apartament 2 dormitoare (4+2)</b>	51.00	81.50	111.00	160.50
<b>Apartament 3 dormitoare (6+2)</b>	73.50	118.00	158.50	231.50

\*sejur minim pentru perioada 30.12-01.01 : 3 nopti

**1. Tariful include:** cazare, acces gratuit la piscina interioara, sauna, fitness, jacuzzi, internet wi-fi, shuttle bus.

**2. Taxa de statiune:** 1 euro/adult/zi, 0,50 euro/copil (6-13,99 ani)/zi.

### 3. Suplimente:

- **Cina de Craciun (optionala)**- 25 euro/adult si 15 euro/copil (0-13.99 ani)
- **Cina de Revelion (optionala)**- 66 euro/adult si 33 euro/copil (0-13,99 ani)

\*Copii 0-5.99 ani au posibilitatea de a nu plati masele festive dar nu vor primi cina si nici loc la masa.

\* Turistii care rezerva cazare cu HB sau AI si nu opteaza si pentru mesele festive nu vor primi cina in serile respective si se va compensa cu parnz in ziua urmatoare.

- **Mic dejun** – 3 euro/adult/zi ; 2 euro/copil (6-13.99 ani)/zi
- **Demipensiune** (se adugla la tariful de BB)- 6 eur/adult/zi; 3 eur/copil (6-13.99 ani)/zi
- **All Inclusive** (se aduga la tariful de HB) - 6 eur/adult/zi; 3 eur/copil (0-13.99 ani)/zi

### 4. Reduceri:

- Copil 0-5,99 ani – gratuit pentru BB si HB

- Primul copil 6-13.99 cazat in camera cu 2 adulti – gratuit pentru BB si HB

#### **5. Early Booking:**

- **20% reducere pentru rezervari pana la 15.10.2011**(nu este valabil pentru perioada 30.12-01.01)
- **15% reducere pentru rezervari pana la 15.11.2011**(nu este valabil pentru perioada 30.12-01.01)
- **10% reducere pentru rezervari pana la 15.12.2011** (valabil pentru perioada 30.12-01.02)

Reducerea se aplica din tarifele fara taxe si suplimente.

#### **6. Extras:**

- **7=6, 14=12 pentru sejur in perioadele : 16.01-23.01, 05.03-31.03**

\*Noptile gratuite se acorda din perioada cu cel mai mic tarif.

\*\*Extra nu se cumuleaza cu Early booking

## HOTEL REDENKA HOLIDAY CLUB 4\*

**Localizare:** Redenka Holiday Club se afla in regiunea Redenka, la 8 km de centrul statiunii Bansko si la 2 km de terenul de golf. Complexul cuprinde 3 categorii de cladiri: Redenka Palace, Redenka Lodge si Redenka Villas. Recent ridicat, complexul a fost proiectat la cele mai inalte standarde, punand la dispozitia clientilor sai toate facilitatile necesare self-catering.

Redenka Palace este un aparthotel elegant cu o capacitate de cazare de 87 de studiouri, apartamente cu 1 si 2 dormitoare. Acesta ofera de asemenea si: piscina interioara, piscina exterioara, lobby bar, centru spa, sala fitness, sauna, baie de aburi, solar, jacuzzi, masaj, loc de joaca pt copii, terenuri de volei, tenis si baschet.

Redenka Lodge este un hotel de 4\* cu o capacitate de cazare de 19 apartamente luxoase cu 1 si 2 dormitoare. Acesta ofera de asemenea si: restaurant, traditionat "The Old Razlog", Vienna cafe bar, centru spa, sala fitness, sauna, piscina exterioara, jacuzzi, masaj, teren de tenis.

Redenka Villas sunt ultimile construite din cadrul acestui complex si sunt in numar de 24, dintre care 8 sunt cu 2 dormitoare si 16 cu 3 dormitoare. Acestea sunt dotate cu TV-satelit, conexiune internet, semineu, kitchenetta, unele din ele avand si sauna proprie.

**Facilitati:** Restaurante, lobby bar, cafe bar, pool bar, lift, conexiune internet, centru spa, sala fitness, piscina interioara, piscina exterioara, sauna, baie de aburi, jacuzzi, solar, masaj, loc de joaca pt copii, terenuri de volei, tenis si baschet, centru medical, servicii de curatoric, sali de conferinta, parcare exterioara.

### **Dotari camere:**

**Studio:** 1 dormitor, 1 baie, minibar, TV-satelit, telefon, internet; min 2, max 2+1 pax.

**Apartamente cu 1 dormitor:** 1 living, 1 dormitor, 1 baie, minibar, TV-satelit, telefon, internet, kitchenetta complet echipata; min 2, max 2+2 pax.

**Apartamente cu 2 dormitoare:** 1 living, 2 dormitoare, 1 baie, minibar, TV-satelit, telefon, internet, kitchenetta complet echipata; min 4, max 4+2 pax.

**Villa cu 2 dormitoare:** 1 living, 2 dormitoare, 2 bai, minibar, TV-satelit, telefon, internet, kitchenetta complet echipata; min 4, max 4+2 pax.

**Villa cu 3 dormitoare:** 1 living, 3 dormitoare, 2 bai, minibar, TV-satelit, telefon, internet, kitchenetta complet echipata; min 6, max 6+2 pax.

### **Tarif/camera/zi fara masa**

	<b>01.12-19.12</b>	<b>20.12-26.12</b>	<b>27.12-02.01</b>
	<b>10.01-01.04</b>	<b>03.01-09.01</b>	
<b>Studio (2)</b>	37.00	56.00	86.50
<b>Apartament – 1 dormitor (2+2)</b>	50.00	70.00	108.00
<b>Apartament – 2 dormitoare (4+2)</b>	68.50	90.00	140.50
<b>Vila – 2 dormitoare (4+2)</b>	86.50	120.00	158.5
<b>Vila – 3 dormitoare (6+2)</b>	111.00	157.00	198.00
<b>Termenul limita de anulare fara penalizare (zile)</b>	3	7	26
<b>Anulari dupa termenul limita</b>	1 noapte		
<b>NoShow</b>	2 nopti		

**1. Tariful include:** cazare, acces gratuit la piscina interioara, internet, parcare.

**2. Taxa de statiune:** 1 euro/adult/zi, 0,50 euro/copil (6-11,99 ani)/zi.

**3. Sejur minim:** 5 nopti in perioada 27.12-02.01

**4. Suplimente:**

- **Cina de Craciun (optionala)**- 25 euro/adult si 15 euro/copil (6-11.99 ani)
- **Cina de Revelion (optionala)**- 50 euro/adult si 50 euro/copil (6-11,99 ani)
- **Mic dejun** – 3 euro/adult/zi ; 2 euro/copil (6-11.99 ani)/zi
- **Cina** : 7 eur/adult/zi; 4 eur/copil (6-11.99 ani)/zi

#### **5. Early Booking:**

- **15% reducere pentru rezervari pana la 15.09.2011.**
- **10% reducere pentru rezervari pana la 15.11.2011.**

Reducerea se aplica din tarifele fara taxe si suplimente.

#### **7. Extras:**

- **7=6; 11=9, 14=11 pentru sejur in perioadele : 01.12-26.12, 03.01-15.04**

\*Noptile gratuite se acorda din perioada cu cel mai mic tarif.

\*\*Extra nu se cumuleaza cu Early booking

# HOTEL PIRIN GOLF & COUNTRY CLUB APTS 4\*

**Localizare:** Complexul Pirin Golf & Country Club este localizat la marginea Parcului National Pirin, in localitatea Bansko, la cca 6 minute de condus de statia de telecabina.

Intins pe o suprafata demna de admiratie, se incadreaza perfect in peisajul natural al zonei, dand totdata o nota de modernism zonei.

**Structura de cazare:** Complexul este format din mai multe cladiri avand intre ele stradute cochete, mici spatii verzi si un lac amenajat.

Se ofera cazare in:

- studiouri
- apartamente pentru 2-4 persoane ( compus dintr-un dormitor si un living)
- apartamente pentru 4-6 persoane ( compus din 2 dormitoare si un living)
- vile in care se pot caza pana la 8 persoane ( compuse din 3 dormitoare si 1 living)

Toate spatiile de cazare sunt modern mobilate si utilate.

**Facilitati:** 2 terenuri private de golf ; Magazin de echipamente speciale profesionale;Gratare amenajate in aer liber; Centrul ecvestru; 4 terenuri de tenis; Teren de volei, basket, football; Centru de Spa & Wellness intis pe o suprafata de 4000 metri patrati cu diverse tipuri de sauna, bai si Jacuzzi; Mai multe piscine interioare si exterioare.; Restaurante si cafenele.; Magazine cu produse de marca.; Facilitati pentru copii si servicii medicale; Paza si supraveghere 24 ore.; Transport catre telecabina si centrul orasului.

## Tarif/camera /noapte fara masa

	23.12-01.01	01.12-22.12 02.01-31.03
<b>Studio (2+1)</b>	76.50	57.00
<b>Apartament – 1 dormitor (2+2)</b>	94.00	81.00
<b>Apartament – 2 dormitoare (4+2)</b>	117.00	96.00
<b>Termenul limita de anulare fara penalizare (zile)</b>	01.12.2011	7
<b>Anulari dupa termenul limita</b>	50% din valoare rezervarii	
<b>NoShow</b>	100%	

**1. Tariful include:** cazare, parcare, shuttle bus.

**2. Taxa de statiune:** 1 euro/adult/zi, 0,50 euro/copil (7-13,99 ani)/zi.

**3. Suplimente:**

- **Cina de Revelion (obligatorie)-** se poate alege intre :

The Club House Restaurarant - 180.00 Euro adult/ 90.00 Euro copil(7-13,99)

The Greek Restaurant "Octopus" - 100.00 Euro adult/ 50.00 Euro copil(7-13,99)

The Italian Restaurant "Casa Di Pasta" - 100.00 Euro adult/ 50.00 Euro copil(7-13,99)

The Irish Pub - 100.00 Euro adult/ 50.00 Euro copil(7-13,99)

Piano Bar "Melody" - 50.00 Euro per adult

- **Mic dejun :** 5 euro/adult si 2.5 euro/copil (7-13,99 ani)
- **Cina :** 10 euro/adult si 5 euro/copil (7-13,99 ani)

## HOTEL KATRINO SPA 4\*

**Localizare:** Katarino Hotel & Spa se afla la poalele muntelui Rila, la 10 km de Bansko, 2 km de Razlog si 15 km de partie. Capacitate cazare: 36 camere duble standard, 77 camere duble deluxe, 23 suite si 24 family rooms, distribuite pe 4 etaje.

**Facilitati:** Restaurant principal cu semineu, berbeque, terasa si muzica live, lobby bar, taverna "Club 840", pool bar, Picnic Katarino, centru Spa, piscina interioara, piscina exterioara, sala fitness, jacuzzi, solar, discoteca, bowling, teren de tenis, masa de tenis, snooker, bridge, salon de coafura, loc de joaca pt copii, biliard, sala de jocuri, internet, parcare.

**Dotari camere:** Capacitate cazare: 160 camere. Dotari: baie cu dus / cada, minibar, TV-satelit, seif, cd player, uscator de par, telefon, balcon, incalzire centrala, minibar. Camerele au paturi twin.

### Tarif/persoana/noapte

	01.12-22.12 17.03-31.03	21.01-10.02 25.02-16.03	23.11-29.12 07.01-20.01 11.02-24.02	30.12-06.01
<b>Tarif de persoana /zi /BB</b>				
<b>Loc in dubla twin (2+1)</b>	24.50	31.50	41.50	-
<b>Single</b>	38.50	45.50	55.50	-
<b>Loc in dubla twin cu balcon (2+1)</b>	27.00	34.00	44.00	-
<b>Single cu balcon</b>	43.50	50.50	60.50	-
<b>Junior Suite (tarif pt 2 pax) (min 2adt, max 2adt+2chd sau 3adt+1chd)</b>	65.00	82.00	111.00	-
<b>Apartment /Villa (tarif pt 4 pax) (min 4adt, max 4adt+2chd sau 5adt+1chd)</b>	102.50	130.00	180.00	-
<b>Termenul limita de anulare fara penalizare (zile)</b>	3	7	14	01.12.2011
<b>Anulari dupa termenul limita</b>	50% din valoarea rezervarii			
<b>No Show</b>	100% penalizare din valoarea rezervarii			

**1. Tariful include:** cazare cu BB, acces gratuit la piscina interioara si exterioara, fitness, sauna, laconium, baie turceasca, shuttle bus.

**2. Taxa de statiune:** 1 euro/adult/zi, 0,50 euro/copil (7-13,99 ani)/zi.

### 3. Suplimente:

- **Cina de Revelion (obligatorie)**- in restaurant : 75 euro/adult si 35 euro/copil (7-13,99 ani)

### 4. Reduceri:

- Copil 0-6,99 ani – 100 % reducere (max 2 copii)
- Copil 7-13,99 ani in pat suplimentar cu 2 adulti – 50 % reducere
- Al 2-lea copil 7-13,99 ani in Junior Suite cu 2 adulti – 100% reducere
- Copil 7-13,99 ani in DBL cu 1 Adult – 30 % reducere (pat normal)
- Adult in pat suplimentar in Junior Suite / apartament– 25 % reducere
- 1 Copil 0-6,99 ani cu 1 adult in camera - tarif de camera single

**5. Early Booking:** nu se poate aplica pentru perioadele 01.12-22.12 / 17.03-31.03

- **15% reducere pentru rezervari pana la 31.10.2011.**

- **10% reducere pentru rezervari pana la 30.11.2011.**

Reducerea se aplica din tarifele fara taxe si suplimente.

Reducerea nu se aplica in perioada 26.12-03.01 si nu se cumuleaza cu ofertele speciale

#### **6. Extras:**

- **7=6 pentru sejur in perioadele : 21.01-10.02, 25.02-16.03**

\*Noptile gratuite se acorda din perioada cu cel mai mic tarif.

\*\*Extra nu se cumuleaza cu Early booking

## HOTEL RAZLOG 3\*

**Localizare:** Hotelul Razlog este situat in valea Razlog, in orasul cu acelasi nume, la numai 7 km distanta fata de statiunea de ski Bansko. Capacitate de cazare: 40 camere duble si 17 apartamente.

**Facilitati:** Restaurant, lobby bar, berbeque, cafe bar, club de noapte, coafor, sala fitness, sauna, baie de aburi, masaj, jacuzzi, room service, exchange, relax room, inchiriere ski, lift, loc de joaca pt copii, internet, parcare.

**Dotari camere:** Capacitate de cazare: 57 camere. Dotari: Tv-satelit, telefon, minibar, baie, uscator de par, seif, balcon, aer conditionat, CD & MP3 player, conexiune internet. Camerele au paturi twin.

### Tarif/persoana /noapte

	01.12-22.12 21.01-10.02 Dupa 25.02	23.12-29.12 07.01-20.01 11.02-24.02	30.12-06.01
<b>Tarif in euro/pers/noapte cu Mic dejun</b>			
<b>Loc in dubla twin (2+1)</b>	16.00	21.50	-
<b>Single</b>	27.00	33.50	-
<b>Junior Suite (2+1)</b>	18.50	26.00	-
<b>Junior suite-camera single</b>	31.50	40.50	-
<b>Tarif in euro/pers/noapte cu Demipensiune</b>			
<b>Loc in dubla twin (2+1)</b>	22.00	27.50	-
<b>Single</b>	32.50	39.00	-
<b>Junior Suite (2+1)</b>	24.50	32.00	-
<b>Junior suite-camera single</b>	37.50	46.50	-
<b>Termenul limita de anulare fara penalizare (zile)</b>	7	14	12.01.2011
<b>Anulari dupa termenul limita</b>	4	4	5
<b>NoShow</b>	50% din valoarea rezervarii		
<b>Perioada Release (zile)</b>	100% din valoarea rezervarii		

**1. Tariful include:** cazare cu BB sau HB, fitness, sauna, baie de aburi, shuttle bus.

**2. Taxa de statiune:** 1 euro/adult/zi, 0,50 euro/copil (7-13,99 ani)/zi.

**3. Suplimente:**

- **Cina de Revelion (obligatorie)**- 28 euro/adult si gratuit - copil (7-12,99 ani)

**4. Reduceri:**

- Copil 0-6,99 ani – 100 % reducere (max 2 copii)
- Copil 7-13.99 ani in pat suplimentar cu 2 adulti – 50 % reducere
- Copil 7-13.99 ani in DBL cu 1 adult – 30 % reducere (pat normal)
- 1 Copil 0-6.99 ani cu 1 adult in camera - tarif de camera single

**5. Early Booking:**

- **15% reducere pentru rezervari pana la 31.10.2011.**
- **10% reducere pentru rezervari pana la 30.11.2011.**

Reducerea se aplica din tarifele fara taxe si suplimente.

Reducerea nu se aplica in perioada 26.12-03.01 si nu se cumuleaza cu ofertele speciale

## **6. Extras:**

- **7=6 pentru sejur in perioadele : 01.12-22.12 & 21.01-10.02 & dupa 25.02**

\*Noptile gratuite se acorda din perioada cu cel mai mic tarif.

\*\*Extra nu se cumuleaza cu Early booking